

Avaldatud eesti keeles: jaanuar 2016
Jõustunud Eesti standardina: jaanuar 2016

See dokument on EVS-i poolt loodud eelvaade

PAIKSED TULEKUSTUTUSSÜSTEEMID
Automaatsed sprinklersüsteemid
Projekteerimine, paigaldamine ja hooldus

Fixed firefighting systems
Automatic sprinkler systems
Design, installation and maintenance

EESTI STANDARDI EESSÕNA

See Eesti standard on

- Euroopa standardi EN 12845:2015 ja selle paranduse AC:2016 ingliskeelse tekstile sisu poolest identne konsolideeritud tõlge eesti keelde ja sellel on sama staatus mis jõustumistate meetodil vastuvõetud originaalversioonil. Tõlgenduserimeelsuste korral tuleb lähtuda ametlikes keeltes avaldatud tekstidest;
- jõustunud Eesti standardina inglise keeles jaanuaris 2016;
- eesti keeles avaldatud sellekohase teate ilmumisega EVS Teataja 2016. aasta jaanuariku numbris.

Standardi tõlke koostamise ettepaneku on esitanud tehniline komitee EVS/TK 5 „Tuletörje- ja päätsevahendid“, standardi tõlkimist on korraldanud Eesti Standardikeskus ning rahastanud Majandus- ja Kommunikatsioniministeerium.

Standardi on tõlkinud Toomas Randmaa, standardi on heaks kiitnud EVS/TK 5.

Sellesse standardisse on parandus EVS-EN 12845:2015/AC:2016 sisse viidud ja tehtud parandused tähistatud püstkriipsuga lehe välisveerisel

Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi EN 12845:2015 rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 10.06.2015. Date of Availability of the European Standard EN 12845:2015 is 10.06.2015.

See standard on Euroopa standardi EN 12845:2015 eestikeelne [et] versioon. Teksti tõlke on avaldanud Eesti Standardikeskus ja sellel on sama staatus ametlike keelte versioonidega.

This standard is the Estonian [et] version of the European Standard EN 12845:2015. It was translated by the Estonian Centre for Standardisation. It has the same status as the official versions.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 13.220.20

Standardite reproduutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

English Version

**Fixed firefighting systems – Automatic sprinkler systems –
Design, installation and maintenance**

Installations fixes de lutte contre l'incendie – Systèmes
d'extinction automatique du type sprinkleur – Conception,
installation et maintenance

Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen – Automatische
Sprinkleranlagen – Planung, Installation und Instandhaltung

This European Standard was approved by CEN on 20 December 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

SISUKORD

EESÕNA	10
SISSEJUHATUS	11
1 KÄSITLUSALA	13
2 NORMIVIITED	13
3 TERMINID JA MÄÄRATLUSED	14
4 PROJEKTEERIMISÜLESANNE JA DOKUMENTATSIOON	21
4.1 Üldist	21
4.2 Lähtekaalutlused	22
4.3 Eel- ehk hindamisetapp	22
4.4 Projekteerimisetapp	22
4.4.1 Üldist	22
4.4.2 Koondinformatsioon	22
4.4.3 Installatsiooni paigalduskeemid	23
4.4.4 Veevarustus	25
5 SPRINKLERKAITSE ULATUS	27
5.1 Kaitstavad hooned ja alad	27
5.1.1 Üldist	27
5.1.2 Lubatud kõrvalekalded hoonesisesse kaitstuse nõuetest	27
5.1.3 Vajalikud kõrvalekalded kaitstuse nõuetest	28
5.2 Ladustamine välitingimustes	28
5.3 Kaitstud ja kaitsmata alade tulepüsiv eraldamine	28
5.4 Varjatud ruumide kaitsmine	28
5.5 Kõrgeima ja madalaima sprinkleri körgusvahе	29
6 ALADE JA TULEOHTUDE KLASSIFIKATSIOON	29
6.1 Üldist	29
6.2 Ohuklassid	29
6.2.1 Üldist	29
6.2.2 Madala ohu klass LH	29
6.2.3 Keskmise ohu klass OH	29
6.2.4 Suure ohu klass HH (High Hazard)	30
6.3 Ladustamine	31
6.3.1 Üldist	31
6.3.2 Ladustamisviisid	31
7 HÜDRAULILISE PROJEKTEERIMISE KRITERIUMID	33
7.1 LH, OH ja HHP	33
7.2 Suure ohuga ladustamine – HHS	34
7.2.1 Üldist	34
7.2.2 Ainult lae- või katusealuse paigaldusega kaitse	34
7.2.3 Vahetasandite sõrestikusisesed sprinklerid	35
7.3 Eelarvutatud süsteemidele ettenähtud surve ja vooluhulga suurused	37
7.3.1 LH- ja OH-süsteemid	37
7.3.2 HHP- ja HHS-klassi süsteemid ilma sõretikusiseste sprinkleriteta	38
8 VEEVARUSTUSED	40
8.1 Üldist	40
8.1.1 Tagamise kestus	40
8.1.2 Katkematuse tagamine	40
8.1.3 Kaitse külümumise eest	41

8.2	Maksimaalne veesurve.....	41
8.3	Ühendused muude teenuste tarbeks.....	41
8.4	Veevarustusseadmete paigutusnõuded.....	42
8.5	Katseseadmed.....	42
8.5.1	Üldist.....	42
8.5.2	Pumblas	43
8.5.3	Juhtsõlme komplektil.....	43
8.6	Veevarustuse katsetamine.....	43
8.6.1	Üldist.....	43
8.6.2	Veemahutiga ja survemahutiga veevarustused.....	44
8.6.3	Ühisveevärk, survetepump, kinnistu ülamahuti ja ülamahutid.....	44
9	VEEVARUSTUSE LIIGID	44
9.1	Üldine.....	44
9.2	Ühisveevärk	44
9.3	Veemahutid	44
9.3.1	Üldist.....	44
9.3.2	Veemaht.....	45
9.3.3	Täismahuliste veemahutite täitmise aeg.....	47
9.3.4	Alamahulised veemahutid	47
9.3.5	Mahutite kasulik maht ja imikambrite mõõtmed.....	48
9.3.6	Filtrid	50
9.4	Ammendamatud allikad. Sette- ja imikambrid.....	50
9.5	Survepaagid	53
9.5.1	Üldist.....	53
9.5.2	Paigutusnõuded.....	53
9.5.3	Väikseim (vee)maht.....	53
9.5.4	Õhusurve ja -maht.....	53
9.5.5	Õhu ja veega täitmine	54
9.5.6	Kontroll- ja ohutusseadmed.....	54
9.6	Veevarustuse klassifikatsioon.....	55
9.6.1	Baasveevarustused	55
9.6.2	Tõhustatud üksikud veevarustused.....	55
9.6.3	Dubleeritud veevarustused	55
9.6.4	Polüfunktsionaalsed veevarustused.....	56
9.7	Veevarustuse sulgemise võimalus.....	56
10	PUMBAD	56
10.1	Üldist.....	56
10.2	Pumpade koostöösüsteemid.....	56
10.3	Pumbaruumid	57
10.3.1	Üldist.....	57
10.3.2	Sprinklerkaitse	57
10.3.3	Temperatuur	57
10.3.4	Ventilatsioon.....	57
10.4	Veevarustuse maksimumtemperatuur.....	57
10.5	Sulgeseadmed ja tarvikud	57
10.6	Imemistingimused	58
10.6.1	Üldist.....	58
10.6.2	Imitoru	58
10.7	Töökarakteristikud.....	62
10.7.1	Eelarvutatud süsteemid – LH ja OH	62
10.7.2	HHP- ja HHS-klassi eelarvutatud süsteemid ilma vahetasandi sprinkleriteta.....	63
10.7.3	Hüdrauliliselt arvutatud süsteemid	63
10.7.4	Survepumbaga ühisveevärgi surve- ja veevoolujõudlus.....	64

10.7.5	Survelülitid	64
10.8	Elektripumba komplektid	64
10.8.1	Üldist	64
10.8.2	Elektrivarustus	64
10.8.3	Peajaotuskilp	65
10.8.4	Peajaotuskilbi ja pumba kilbi vahelised ühendused	66
10.8.5	Pumba kilp	66
10.8.6	Pumba talitluse kontroll	66
10.9	Diiselmootoriga pumbakomplektid	66
10.9.1	Üldist	66
10.9.2	Mootorid	67
10.9.3	Jahutussüsteem	67
10.9.4	Öhu filtreerimine	67
10.9.5	Heitgaaside süsteem	67
10.9.6	Kütus, kütusemahuti ja kütusetorud	67
10.9.7	Käivitusmehhanism	68
10.9.8	Elektrilise käivitusmootori akutoide	69
10.9.9	Akulaadurid	69
10.9.10	Akupatareide ja laadurite paiknemine	70
10.9.11	Käivitamisalarmi indikatsioon	70
10.9.12	Tööriistad ja varuosad	70
10.9.13	Mootori katsetused ja talitusvõime kontroll	70
11	INSTALLATSIOONI TÜÜP JA KAITSTAVA ALA SUURUS	71
11.1	Märgtoruinstallatsioonid	71
11.1.1	Üldist	71
11.1.2	Külmumise välimine	71
11.1.3	Installatsiooniga kaitstud alade suurus	72
11.2	Kuivtoruinstallatsioonid	72
11.2.1	Üldist	72
11.2.2	Installatsiooni torustiku mahud	72
11.3	Universaalinstallatsioonid	73
11.3.1	Üldist	73
11.3.2	Installatsioonide maht	73
11.4	Eelrakendusinstallatsioonid	73
11.4.1	Üldist	73
11.4.2	Automaatne tulekahjusignalisatsioon	74
11.4.3	Installatsioonide suurus	74
11.5	Täiendav kuivtoru- või universaallaiend	74
11.5.1	Üldist	74
11.5.2	Täiendavate laiendite sprinklerite arv	74
11.6	Täiendavad veepihustuslaiendid	74
12	SPRINKLERITE VAHEKAUGUSED JA PAIGUTUS	75
12.1	Üldist	75
12.2	Ühe sprinkleri kaitstav suurim pindala	75
12.3	Väikseim sprinklerite vahekaugus	76
12.4	Sprinklerite paigutus hoonekonstruktsioonide suhtes	77
12.5	Vahetasandi sprinklerid HH-klassiga aladel	82
12.5.1	Üldist	82
12.5.2	Vahetasandi sprinklerite suurim omavaheline kõrgusvahe	82
12.5.3	Vahetasandi sprinklerite horisontaalpaigutus	83
12.5.4	Vahetasandi sprinklerite ridade arv	84
12.5.5	HHS-klassi vahetasandi sprinklerid riiuliteta sõrestikes	84
12.5.6	HHS vahetasandi sprinklerid täis- või lattriulitega riiulisõrestikes (ST5 ja ST6)	85

13	TORUDE MÕÖTMED JA PAIGUTUS	86
13.1	Üldist.....	86
13.2	Torustiku survekadude arvutamine	86
13.2.1	Toru hõõrdesurvekadu	86
13.2.2	Staatiline survevahe	87
13.2.3	Voolukiirus	87
13.2.4	Sulgeseadmete ja liitmike kohtsurvekadu	87
13.2.5	Arvutuste täpsus	88
13.3	Eelarvutatud süsteemid	89
13.3.1	Üldist.....	89
13.3.2	Projekteerimise lähtepunktide asukohad	89
13.3.3	Madala ohu klass – LH	90
13.3.4	Keskmise ohu klass – OH	91
13.3.5	Suure ohu klass – HHP ja HHS (v.a vahetasandi sprinklerid)	93
13.4	Hüdrauliliselt arvutatud süsteemid	101
13.4.1	Projekteeritud pihustusintensiivsus	101
13.4.2	Arvutusliku ala asukoht	101
13.4.3	Arvutusliku ala kuu	102
13.4.4	Väikseim sprinkleri pihustussurve	105
13.4.5	Väikseimad torude diameetrid	105
14	SPRINKLERITE TEHNILISED PARAMEETRID JA KASUTAMISE NÕUDED	106
14.1	Üldist.....	106
14.2	Sprinklerite tüübид ja nende kasutusnõuded	106
14.2.1	Üldist.....	106
14.2.2	Laetasandi-, süvistatud ja kaetud sprinklerite pihustuskujundid.....	107
14.2.3	Külgusuuna pihustuskujund	107
14.2.4	Lamepiserdusega pihustuskujund	107
14.3	Sprinklerite vooluhulgad.....	107
14.4	Sprinklerite temperatuuriklassid	107
14.5	Sprinklerite soojustundlikkus	108
14.5.1	Üldist.....	108
14.5.2	Muude tuleohutusmeetmetega arvestamine	109
14.6	Sprinklerite kaitsed	109
14.7	Sprinklerite veevarjud	109
14.8	Sprinklerite rosetid	109
14.9	Sprinklerite korrosionikaitse	109
15	SULGURID JA KLAPID	110
15.1	Juhtsõlm	110
15.2	Voolusulgurid	110
15.3	Ringühisveevärgi sulgurid	110
15.4	Tühjendussulgurid	110
15.5	Katsesulgurid	111
15.5.1	Alarmide ja pumba käivitamise katsetamise sulgurid	111
15.5.2	Installatsiooni hüdrauliliselt kaugeima punkti katsesulgurid	111
15.6	Loputusühendused	112
15.7	Manomeetrid	112
15.7.1	Üldist	112
15.7.2	Veevarustuste ühenduskohtade manomeetrid	112
15.7.3	Juhtsõlm	112
15.7.4	Manomeetrite mahamonteerimine	113
16	ALARMID JA ALARMSEADMED	113
16.1	Veevoolu alarmseadmed	113

16.1.1	Üldist.....	113
16.1.2	Vesiajamiga alarmseade ja gong.....	113
16.1.3	Vesiajamiga alarmseadme torustik.....	113
16.2	Elektrilised veevoolu- ja surveleülitid.....	113
16.2.1	Üldist.....	113
16.2.2	Veevoolu alarmlülitid.....	113
16.2.3	Kuivtoru- ja eelrakendussüsteemid.....	114
16.3	Alarmsignaalide edastamine mehitatud valveruumi või häirekeskusesse	114
17	TORUSTIK.....	114
17.1	Üldist.....	114
17.1.1	Maa-alune torustik.....	114
17.1.2	Maapealne torustik	114
17.1.3	Terastorude keevitamine	114
17.1.4	Painduvad torud ja toruühendused	115
17.1.5	Juurdepääs.....	115
17.1.6	Tule ja mehaaniliste kahjustuste eest kaitsmine	115
17.1.7	Värvimine.....	115
17.1.8	Tühjendamine	115
17.1.9	Vasktorud.....	116
17.2	Torutoed.....	116
17.2.1	Üldist.....	116
17.2.2	Vahekaugused ja asetus	116
17.2.3	Projekteerimine.....	117
17.3	Torustikud varjatud ruumides.....	118
17.3.1	Üldist.....	118
17.3.2	Ripplagi OH-klassi alas	118
17.3.3	Kõik muud juhtumid.....	118
18	SILDID, MÄRGISTUSED JA INFORMATSIOON	118
18.1	Süsteemi plaan.....	118
18.2	Sildid ja tähistused	118
18.2.1	Juhtsõlme asukoha tahvel	118
18.2.2	Voolusulgurite sildid	118
18.2.3	Juhtsõlm	119
18.2.4	Veevarustuse ühendused teiste teenustega	119
18.2.5	Imi- ja surveetöstepumbad	119
18.2.6	Elektrilülitid ja juhtpuldid	120
18.2.7	Katsetamise ja juhtimise seadmed	120
19	NÕUETELE VASTAVUSE HINDAMINE	120
19.1	Üleandmise katsed	120
19.1.1	Torustik	120
19.1.2	Seadmed	121
19.1.3	Veevarustused	121
19.2	Vastavusdeklaratsioon ja muud nõutud dokumendid	121
20	HOOLDUS	121
20.1	Üldist.....	121
20.1.1	Sissejuhatus.....	121
20.1.2	Kavandatavad tööd	121
20.1.3	Ettevaatusabinõud töödes ja toimingutes	122
20.1.4	Asendussprinklerid	122
20.2	Kasutaja ülevaatus- ja kontrolltegevused	122
20.2.1	Üldist.....	122
20.2.2	Iganädalane hooldus	122

20.2.3	Igakuine hooldus.....	123
20.3	Teenindus-, katsetus- ja hooldusplaan	123
20.3.1	Üldist.....	123
20.3.2	Kvartaalne hooldus.....	124
20.3.3	Pooleaastane hooldus	125
20.3.4	Iga-aastane hooldus.....	125
20.3.5	Kolmeaastane hooldus	126
20.3.6	Kümmeaastane hooldus.....	126
21	SÖLTUMATU POOLE KONTROLL.....	126
	Lisa A (normlisa) Tüüpohtude klassifikatsioon	127
	Lisa B (normlisa) Ladustatud kaupade kategoriseerimise metodoloogia.....	130
	Lisa C (normlisa) Ladustatud toodete ja kategooriate tähestikuline nimekiri.....	135
	Lisa D (normlisa) Sprinklerinstallatsioonide tsoneerimine.....	139
	Lisa E (normlisa) Erinõuded kõrghoone süsteemidele	142
	Lisa F (normlisa) Lisameetmed süsteemi töökindluse täiustamiseks.....	146
	Lisa G (normlisa) Kaitse eriohtude korral	148
	Lisa H (normlisa) Sprinklersüsteemide seire.....	155
	Lisa I (normlisa) Alarmide edastamine.....	157
	Lisa J (teatmelisa) Ettevaatusabinõud ja protseduurid mittetäielikus töökorras süsteemi korral	159
	Lisa K (teatmelisa) Kahekümne viie aastase perioodiga inspekteerimine	161
	Lisa L (teatmelisa) Eritehnoloogia.....	162
	Lisa M (teatmelisa) Sõltumatu sertifitseerimisasutus	163
	Lisa N (normlisa) Toimimisiisi kriteeriumid erirakendusega sprinkleritele: CMSA.....	164
	Lisa O (teatmelisa) Tooteskeemi näidis.....	175
	Lisa P (normlisa) ESFR-sprinklerkaitse.....	176
	Kirjandus.....	203
	JOONISED	
	Joonis 1 — Sprinklerinstallatsiooni põhiosad.....	11
	Joonis 2 — Ladustamisiisile vastava ohuklassi määramise vooskeem	31
	Joonis 3 — Ladustamisiisid	33
	Joonis 4 — Imipaakide kasulik maht ja imikambrite mõõtmed	49
	Joonis 5 — Sette- ja imikambrid	51
	Joonis 6 — Pumba käivitusvett tagav süsteem negatiivse imemistingimuse korral	61
	Joonis 7a — Eelarvutatud süsteemi pumba tüüpikõver	63
	Joonis 7b — Hüdrauliliselt arvutatud süsteemi pumba tüüpikõver	63
	Joonis 8 — Laesprinklerite vahekaugused	76
	Joonis 9 — Sprinklerite paigutus talade suhtes.....	78
	Joonis 10 — Sprinklerite deflektorite kaugus taladest.....	79

Joonis 11 — Talade ja löövide õhuruum (ainult ühesuunalised talad).....	80
Joonis 12 — Talade ja löövide õhuruum (ristuvad talad)	80
Joonis 13 — Riiulisõrestiku vahetasandite sprinklerite paigutus: I või II kategooria kaubad	83
Joonis 14 — Riiulisõrestiku vahetasandite sprinklerite paigutus: III või IV kategooria kaubad	84
Joonis 15 — ST5- ja ST6-ladustamise vahetasandite sprinklerite paigutus.....	85
Joonis 16 — Näiteid harutorude skeemidest.....	96
Joonis 17 — Näide LH-klassi installatsiooni projekteerimise lähtepunktide asukohtadest.....	97
Joonis 18 — Näide OH-installatsiooni projekteerimise lähtepunktide (1–7) asukohtadest	98
Joonis 19 — Näide HH-installatsiooni projekteerimise lähtepunktide asukohtadest ja torustiku läbimõõdud tabelite 32 ja 33 alusel.....	99
Joonis 20 — Näide HH-installatsiooni projekteerimise lähtepunktide asukohast ja torustiku läbimõõdud tabelite 32 ja 34 alusel.....	100
Joonis 21 — Näide HH-installatsiooni projekteerimise lähtepunktide asukohtadest ja torustiku läbimõõdud tabelite 34 ja 35 alusel.....	100
Joonis 22 — Ühe sprinkleri kaetavaala määramine.....	101
Joonis 23 — Ühe- ja kahepoolsete umbskeemide hüdrauliliselt ebasoodsaima arvutuslikuala määramine	103
Joonis 24 — Ühe- ja kahepoolsete umbskeemide hüdrauliliselt soodsaima arvutuslikuala määramine..	104
Joonis 25 — Võrkskeemi hüdrauliliselt soodsaima ja ebasoodsaima arvutuslikualaasukohad	104
Joonis 26 — Ringskeemi hüdrauliliselt soodsaima ja ebasoodsaima arvutuslikualaasukohad	105

TABELID

Tabel 1 — Grupi OH3 maksimaalsed ladustamiskõrgused	30
Tabel 2 — Ladustamisiisidele ST1 kuni ST6 kehtivad kaitseõuded ja piirangud	32
Tabel 3 — LH, OH ja HHP projekteerimiskriteeriumid	34
Tabel 4 — HHS projekteerimiskriteeriumid ainult lae- või katusealuse paigaldusega sprinklerkaitse korral	36
Tabel 5 — Projekteerimiskriteeriumid katuse- või laealuse paigaldusega sprinklerkaitse ja sõrestikusiseste sprinklerite koostöö korral	37
Tabel 6 — Eelarvutatud LH- ja OH-süsteemide ettenähtud surve ja vooluhulga suurused.....	38
Tabel 7 — Tabelite 32–35 alusel projekteeritud eelarvutatud installatsionide surve ja vooluhulganõuded	39
Tabel 8 — Ühendused muude teenuste tarbeks väikese kõrgusvahega süsteemides	42
Tabel 9 — Eelarvutatud LH- ja OH-süsteemide minimaalne veemaht	46
Tabel 10 — Eelarvutatud HHP- ja HHS-süsteemide minimaalne veemaht.....	47
Tabel 11 — Alamahuliste veemahutite vähim kasulik maht.....	48
Tabel 12 — Imitoru sisendit ümbritsev vaba pind	50
Tabel 13 — Sette- ja imikambrite toiteturude nominaalläbimõõt või rennide miinimummõõde	52
Tabel 14 — Pumba surve ja veevooluhulga väärtsused	59

Tabel 15 — Pumba käivitusvett tagava süsteemi paagi maht ja täitetoru läbimõõt	62
Tabel 16 — LH- ja OH-süsteemide (eelarvutatud) pumpade miinimumkarakteristikud.....	62
Tabel 17 — Märg- ja eelrakendusinstallatsioonide maksimaalne kaitstud ala.....	72
Tabel 18 — Maksimaalne aeg vee pihustumiseni: kuiv ja universaalinstallatsioon.....	73
Tabel 19 — Sprinklerite, v.a külgeinasprinklerite, suurimad kaitstavad pindalad ja paigutus	75
Tabel 20 — Külgeina sprinklerite suurimad kaitstavad pindalad ja vahekaugused.....	76
Tabel 21 — ST5- ja ST6-ladustamise vahetasandite sprinklerite asetus.....	86
Tabel 22 — Eri torutüüpide C väärtsused	87
Tabel 23 — Sulgeseadmete ja toruliitmike ekvivalentne pikkus	88
Tabel 24 — Hüdrauliliste arvutuste täpsus	88
Tabel 25 — Projekteerimise lähtepunktide paiknemine. LH-klass.....	89
Tabel 26 — Projekteerimise lähtepunktide paiknemine. OH-, HHP- ja HHS-klassid.....	90
Tabel 27 — Harutorude läbimõõdud LH-klassi installatsioonides	90
Tabel 28 — Suurim lubatud hõõrdesurvekadu juhtsõlme ja projekteerimise iga lähtepunkti vahel. LH-klass	90
Tabel 29 — Projekteeritud veevooluhulkadest sõltuv survekadu LH-klassi installatsioonides	91
Tabel 30 — Harutorude läbimõõdud OH-klassi installatsioonides	91
Tabel 31 — OH-klassi installatsioonide jaotustorude läbimõõdud	92
Tabel 32 — HH-installatsioonide harutorude läbimõõdud tabelis 7 (1 või 2) toodud surve ja veevoolu karakteristikute kohaselt.....	93
Tabel 33 — HH-installatsioonide projekteerimise lähtepunktist allavoolu asuvate jaotustorude läbimõõt, mille surve ja veevoolu karakteristikud on toodud tabelis 7 (1)	94
Tabel 34 — HH-installatsioonide jaotustorude diameetrid projekteerimise lähtepunktist allavoolu, mille surve ja veevoolu karakteristikud on toodud tabelis 7 (2, 3 või 4)	94
Tabel 35 — HH-installatsioonide harutorude diameetrid, mille torude surve ja veevoolu karakteristikud vastavad tabelile 7 (3 või 4)	95
Tabel 36 — Torude väikseimad läbimõõdud	105
Tabel 37a — Eri ohuklasside sprinklerite tüübид ja K-tegurid	106
Tabel 37b — Sprinklerite värvikoodid	108
Tabel 38 — Sprinklerite tundlikkuse klassid	108
Tabel 39 — Tühjendussulgurite minimaalsed läbimõõdud	111
Tabel 40 — Torutugede projekteerimise parameetrid	117
Tabel 41 — Lamedate raudvarraste ja klambrite miinimummõõtmed	117

EESSÕNA

Dokumendi (EN 12845:2015) on koostanud tehniline komitee CEN/TC 191 „Fixed firefighting systems“, mille sekretariaati haldab BSI.

Euroopa standardile tuleb anda rahvusliku standardi staatus kas identse tõlke avaldamisega või jõustumisteatega hiljemalt 2015. a detsembriks ja sellega vastuolus olevad rahvuslikud standardid peavad olema kehtetuks tunnistatud hiljemalt 2015. a detsembriks.

Tuleb pöörata tähelepanu võimalusele, et standardi mõni osa võib olla patendiõiguse subjekt. CEN [ja/või CENELEC] ei vastuta sellist(e) patendiõigus(t)e väljaselgitamise eest.

See dokument asendab standardit EN 12845:2004+A2:2009.

See standard kuulub Euroopa standardite sarja:

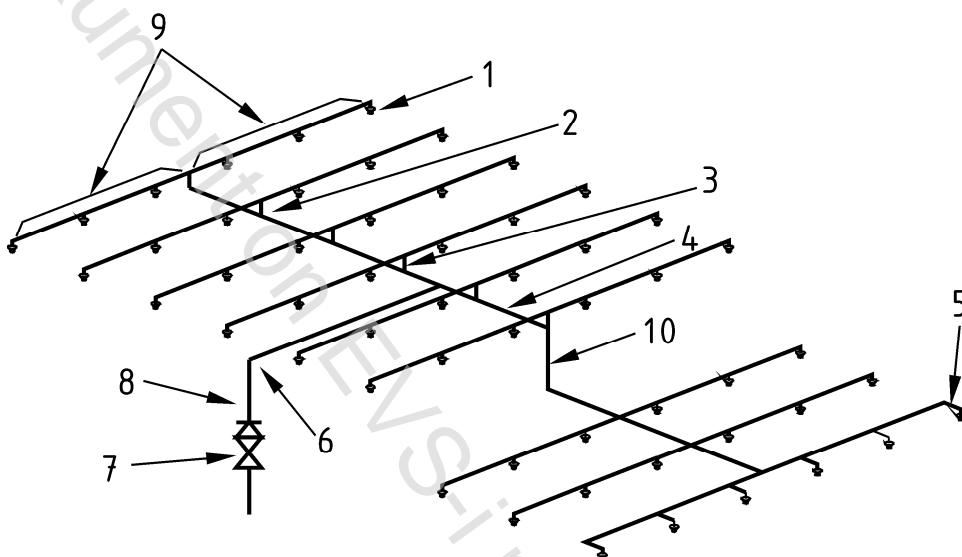
- automaatsed sprinklersüsteemid (EN 12259);
- gaaskustutussüsteemid (EN 12094);
- pulberkustutussüsteemid (EN 12416);
- plahvatuskaitsesüsteemid (ISO 6184);
- vahtsüsteemid (EN 13565);
- gaaskustutussüsteemid (EN 12094);
- lamevooliku- ja voolikupoolisüsteemid (EN 671);
- suitsu ja kuumuse kontrollsüsteemid (EN 12101).

CEN-i/CENELEC-i sisereeglite järgi peavad Euroopa standardi kasutusele võtma järgmiste riikide rahvuslikud standardimisorganisatsioonid: Austria, Belgia, Bulgaaria, Eesti, endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik, Hispaania, Holland, Horvaatia, Iirimaa, Island, Itaalia, Kreeka, Küpros, Leedu, Luksemburg, Läti, Malta, Norra, Poola, Portugal, Prantsusmaa, Roots, Rumeenia, Saksamaa, Slovakkia, Sloveenia, Soome, Šveits, Taani, Tšehhi Vabariik, Türgi, Ungari ja Ühendkuningriik.

SISSEJUHATUS

Automaatne sprinklersüsteem on projekteeritud tulekahju avastamiseks ja veega kustutamiseks selle varajases staadiumis või tulekahju lokaliseerimiseks, et lõplik kustutamine oleks võimalik muude vahenditega.

Sprinklersüsteem koosneb veevarustus(t)est ning ühest või enamast sprinklerinstallatsioonist; igasse installatsiooni kuuluvalt selle juhtsõlm ja torurühmad sprinklerpeadega. Sprinklerid paigaldatakse selleks määratud kohtadesse katuse või lae alla, vajaduse korral ka riulisõrestike vahele allapoole riileid ning ahjude või pliitide juurde. Tüüpilise installatsiooni põhiosad on toodud joonisel 1.



Selgitused

1	sprinkleripea	6	peajaotustoru
2	püstik	7	juhtsõlm
3	projekteerimise lähepunkt	8	püstik
4	jaotustoru haru	9	harutorud
5	varstoru	10	langustoru

Joonis 1 — Sprinklerinstallatsiooni põhiosad

Sprinklerid töötavad ettemääratud temperatuuril ning pihustavad vett allpool asetsevale alale. Läbi alarmklapi voolav vesi kutsub esile tulekahjuhäire. Rakendumistemperatuur valitakse tavaiselt ümbritsevatest temperatuuritingimustest lähtudes.

Tööl rakenduvad ainult tule läheduses paiknevad sprinklerid, s.t need, mis piisavalt soojenevad.

Sprinklersüsteem peab väga väheste eranditega haarama ehitise ruume täies ulatuses.

Sprinklersüsteemi olemasolust ei tohiks järelleadata, et see välistab täielikult vajaduse muude tulekustutusabinõude järele, ning on oluline hinnata objekti tuleohutust tervikuna.

Samuti vajavad arvesse võtmist konstruktsioonide tulepüsivus, evakuatsiooniteed, tulekahjusignalisatsioonisüsteemid, muid tulekaitsemeetmeid vajavad erilised riskikohad, tuletõrje voolikupooli- ja voolikusüsteemid ning tulekustutid jms, ohutud tööviisid ja kaubakäsitlemise meetodid, juhtkonnapoolne järelevalve, puhtus ja korras hood.

Oluline on, et sprinklersüsteemi peab õigesti hooldama, et see vajaduse korral laitmatult toimiks. Seda põhimõtet hoolduse eest vastutajad alati ei järgi või ei tähtsusata vajalikul tasemel. Selline suhtumine seab ohtu objektil viibijate elu ning võib põhjustada korvamatut rahalist kahju. Seega on ettenähtud hooldustegevuse vajaduse printsibil suur tähtsus.

Kui sprinklersüsteemid ei ole töökoras, tuleb ennetavatele tuleohutusabinõudele pöörata erilist tähelepanu ning informeerida pädevaid ametiasutusi.

Põhieelduseks on, et standard on mõeldud kasutamiseks ettevõtetele, mille töötajad on kompetentsed töötama seadmetega, mida see standard käitleb. Sprinklersüsteemide projekteerimise, paigaldamise ja hooldamisega peaks tegelema ainult väljaõppinud ja kogenud personal. Sama tingimus kehtib ka personali kohta, kes tegeleb seadmete paigaldamise ja katsetamisega (vt lisa M).

1 KÄSITLUSALA

See Euroopa standard esitab nõuded ja annab soovitusi paiksete sprinklersüsteemide projekteerimiseks, paigaldamiseks ja hooldamiseks hoonetes ja tööstusehitistes ning erinõuded sprinklersüsteemidele, kui need on eluohutust tagavate meetmete osaks.

See Euroopa standard käsitleb ainult sprinkleritüüpe, mis on määratletud standardis EN 12259-1 (vt lisa L).

Selle Euroopa standardi nõuded ja soovitused on kehtivad ka sprinklersüsteemide täiendamise, laiendamise, remondi või muude sprinklersüsteemi modifikatsioonide korral. Need ei kehti muude veepihustussüsteemide ega *deluge*-süsteemide kohta.

Standard hõlmab ohtude klassifikatsiooni, veevarustuse tagamist, kasutatavaid komponente, süsteemi paigaldamist ja katsetamist, hooldust, olemaisolevate süsteemide laiendamist ning näitab ära need hoonekonstruktsiooni osad, mis on minimaalselt vajalikud sellele Euroopa standardile vastavate sprinklersüsteemide rahuldavaks tööks.

See Euroopa standard käsitleb ainult sprinklersüsteemide veevarustussüsteeme. Veevarustusi puudutavaid nõudeid võib kasutada suunistena ka muude paiksete tulekustutussüsteemide puhul, eeldusel, et arvestatakse erinõudeid, mis kehtivad selliste süsteemide veevarustuse kohta.

See Euroopa standard on kavandatud ainult hoonete ja muude maapealseste objektide paiksetele sprinklersüsteemidele. Kuigi üldpõhimõtted võiksid hästi kohalduda ka muudes kasutusviisides (nt merenduses). Nende muude kasutusviiside jaoks peaks arvestama täiendavate kaalulustega.

Nõuded ei kehti automaatsetele sprinklersüsteemidele laevades, õhusõidukites, maismaasõidukites ja järelveetavates tulekustutusseadmetes või mäetööstuse maa-alustes süsteemides.

Sprinklersüsteemi projekteerimisel võib lubada kõrvalekaldeid, kui need kõrvalekalded suudavad tõestatult pakkuda vähemalt samaväärset kaitset kui selle Euroopa standardi nõuetekohaselt ehitatud sprinklersüsteem, tehes näiteks vajaduse korral põhjalikud tulekahjukatsed, ja kui projekteerimiskriteeriumid on täielikult dokumenteeritud.

2 NORMIVIITED

Alljärgnevalt loetletud dokumendid, mille kohta on standardis esitatud normiviited, on kas tervenisti või osaliselt vajalikud selle standardi rakendamiseks. Dateeritud viidete korral kehtib üksnes viidatud väljaanne. Dateerimata viidete korral kehtib viidatud dokumendi uusim väljaanne koos võimalike muudatustega.

EN 54 (kõik osad). Fire detection and fire alarm systems

EN 1057. Copper and copper alloys – Seamless, round copper tubes for water and gas in sanitary and heating applications

EN 1254 (kõik osad). Copper and copper alloys – Plumbing fittings

EN 12259-1. Fixed firefighting systems – Components for sprinkler and water spray systems – Part 1: Sprinklers

EN 12259-2. Fixed firefighting systems – Components for sprinkler and water spray systems – Part 2: Wet alarm valve assemblies

EN 12259-3. Fixed firefighting systems – Components for automatic sprinkler and water spray systems – Part 3: Dry alarm valve assemblies

EN 12259-4. Fixed firefighting systems – Components for sprinkler and water spray systems – Part 4: Water motor alarms

EN 12259-5. Fixed firefighting systems – Components for sprinkler and water spray systems – Part 5: Water flow detectors

EN 50342-1. Lead-acid starter batteries – Part 1: General requirements and methods of test

EN 50342-2. Lead-acid starter batteries – Part 2: Dimensions of batteries and marking of terminals

EN 60332 (kõik osad). Tests on electric and optical fibre cables under fire conditions (IEC 60332)

EN 60529. Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) (IEC 60529)

EN 60623. Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes – Vented nickel-cadmium prismatic rechargeable single cells (IEC 60623)

EN 60947-1. Low-voltage switchgear and controlgear – Part 1: General rules (IEC 60947-1)

EN 60947-4. Low-voltage switchgear and control gear – Part 4: Contactors and motor-starters – Electromechanical contactors and motor-starters (IEC 60947-4)

EN ISO 3677. Filler metal for soft soldering, brazing and braze welding – Designation (ISO 3677)

EN ISO 9606-1. Qualification testing of welders – Fusion welding – Part 1: Steels (ISO 9606-1)

ISO 65. Carbon steel tubes suitable for screwing in accordance with ISO 7-1

ISO 3046 (kõik osad). Reciprocating internal combustion engines – Performance

3 TERMINID JA MÄÄRATLUSED

Standardi rakendamisel kasutatakse alljärgnevalt esitatud termineid ja määratlusi.

3.1

A-manomeeter ('A' gauge)

manomeeter, mis on paigutatud ühisveevärgiga ühendatud toitotoru sulgurseadme ja tagasilöögiklapile vahel

3.2

kiirendi (accelerator)

seade, mis vähendab kuivalarmklapi või kuivtoru režiimis liitalarmklapi rakendumise viivitust, tuvastades varakult õhu või inertgaasi surve languse sprinklerinstallatsiooni rakendamisel

3.3

alarmi katsetamise sulgur (alarm test valve)

sulgur, milles vett läbi juhtides katsetatakse vesiajamiga tulekahjualarmi seadme ja/või mingi teise kasutatava elektrilise tulekahjualarmi seadme tööd